

# 歡迎到築地本願寺

築地本願寺位於東京的市中心。  
臨近銀座商業區，並鄰築地市場。



## ◆ 築地本願寺的歷史

築地本願寺是一間淨土真宗的寺院，開山祖師為親鸞聖人（1173～1263）。寺院起初於1617年建於東京的淺草地區，稱為「淺草御坊」。然而在1657年所發生的「明暦大火」的火災而被迫搬遷到現在的位置。由於當時這片土地仍位於海上，寺院的信徒為了重建寺院而填海建地，使得這個地區後來取名為「築地」。重建當初，寺院的佛殿面向西南方，也就是現在的築地市場的方向。1923年，寺院在關東大地震時所發生的火災被燒毀。現在的佛殿則是在1934年，由建築設計師伊藤忠太所設計而重建，面向西北方，也就是銀座的方向。「本堂」、「門柱（正門、北門、南門）」、「石牆」等在2014年被列為日本國的重要文化財。

## ◆ 建築特色

築地本願寺由伊藤忠太所設計，受到古代印度和亞洲佛教寺院建築的影響。伊藤忠太喜愛富有神秘特色的動物，因此可以在寺院的各地看到含有特色的動物雕刻，例如有翅膀的獅子、牛、馬、象、孔雀、猴子、鳳凰和古怪的動物。另外也受到中華文化影響的青龍、白虎、朱雀、玄武的四獸。

寺院的圓形屋頂以菩提樹葉為模型，中間的輪廓則是一朵蓮花。在本堂內有一台管風琴，出口的上方也設有彩色玻璃。這些也是築地本願寺的建築特色。

## ◆ 管風琴演奏會(入場免費/需事先註冊)

本堂內設有一台龐大的管風琴。每個月的最後一個星期五下午12:00會舉辦管風琴演奏會。演奏會的項目為古典音樂和佛教讚歌，歡迎大家來聆聽管風琴抒情的音調。同時也可以通過築地本願寺的YouTube頻道觀賞演奏會：[https://www.youtube.com/channel/UC1XCOdrEKT1QzJ\\_hYf5DKaQ](https://www.youtube.com/channel/UC1XCOdrEKT1QzJ_hYf5DKaQ)



## ◆ 行事月曆

### 紀念親鸞聖人忌日－報恩講法會(11月11日-16日)



1月16日是淨土真宗宗祖親鸞聖人的忌日。為了方便讓門信徒參拜淨土真宗本願寺派本山西本願寺於每年1月9日至16日所舉行的「御正忌報恩講」法會，築地本願寺每年於11月11日至16日舉行報恩講法會。報恩講法會是淨土真宗最重要的法會，紀念宗祖親鸞聖人的遺德。法會期間中來參拜的僧侶和信徒的念經聲和雅樂演奏令人嘆為觀止。



### 除夕和新年法會(12月31日-1月1日)

每年除夕在築地本願寺本堂內所舉行的除夕法會讓我們回顧過去的一年。參拜者除了可以進入平常非公開的築地本願寺鐘樓敲打除夜鐘，同時也可以參與在本堂內所舉行的新年倒、管風琴和雅樂演奏會等活動。

新年當天則能參拜在本堂內所舉行的新年法會。阿彌陀如來前供奉著日式年糕「鏡餅」和蜜柑。許多人會選擇來築地本願寺，並在香爐前耐心排隊參拜禮佛，迎接新年的到來。



### 成人禮－1月中旬

在日本各地在每年1月中旬會舉行「成人禮」，來慶祝前年4月1日至當年3月31日之間年齡達成20歲的新成年人。參與築地本願寺成年禮的新成年人會穿著和服，在阿彌陀如來前發誓作為成年所應該守則的責任，同時感恩成為成年人的歡喜。



請注意：由於新冠肺炎疫病的傳染情況，有些法會和活動會被取消或延後。

## ◆ 築地本願寺紀念卡

築地本願寺每個月都會準備免費的紀念卡，提供參拜者帶回作為紀念品。卡片的形狀稱為「華葩」，是以蓮花瓣的形狀，用於佛教儀式中拋出或散落。卡片上印有佛教揭語或圖畫，並配有日文和英文的解說。

到築地本願寺參拜時，歡迎索取一個作為紀念品。收集十二張不同款式計的人可以領取築地本願寺特製的紀念品。



## ◆ 報恩講的供品

淨土真宗的寺院時常會在阿彌陀如來的佛像前擺放供品，表達對阿彌陀如來的感恩和恭敬之心。淨土真宗本願寺派的本山西本願寺，會在「報恩講」的期間供奉特別豪華的供品。「報恩講」是紀念傳達阿彌陀如來誓願要救度每一個眾生教法的淨土真宗的祖師親鸞聖人、以及表達自己能慶幸接觸到此教法的喜悅的法會。報恩講期間的供品包括日式年糕、水果、糖果等。這些供品會累積起來，高度為20公分左右，若包括供盤，則能高達80公分左右。最大的供品則是「千盛饅頭」，高達1.5公尺，大約一個人的高度。除了報恩講之外，西本願寺和其它淨土真宗的寺院在舉行各種法會時也會擺放各種類型供品。除了常見的日式年糕和糖果之外，有時會供奉海帶、銀杏、葫蘆乾等。參拜寺院時，除了念經和儀軌外，注意一下供品或許會讓您有全新的發現。



## ◆ 英文法座(入場免費)



築地本願寺在每個月的最後一個星期六在聞法堂或綜合資訊中心內的多用途館內舉行一場英文法座，熱烈歡迎各方人士來參與聽聞佛法。法座內容以誦經、齊唱佛教讚歌和英文的佛法講座所構成。

每年兩次則會舉行兩場特別法座：5月慶祝親鸞聖人誕辰的「降誕會」和11月紀念親鸞聖人忌日的「報恩講」。兩場法座後會舉行聚餐。

網站 <https://tsukijihongwanji.jp/lecture/saturday-english-service>

## ◆ 英文法座日程表 (2022年11月～2023年3月)

日期	講 師	講 題
2022		
11月27日 (報恩講)	武藏野大學名譽教授 田中Kenneth師	The Larger Sutra Teaching of 'Desiring Less and Being Satisfied with What I Already Have': Its Message for the Personal and the Social
12月18日	神奈川縣東善寺住持 長谷尾大圓師	<i>Shoshinge</i> - the essence of Shin Buddhism
2023		
1月29日	埼玉縣正善寺徒眾 熊原佳奈師	The Nembutsu: My ONLY Hope for Liberation
2月26日	宮崎縣正念寺坊守 吉村Victoria師	An Open Heart and an Open Mind: Living, loving, and learning with Jodo Shinshu
3月26日	東京都法重寺住持 南條了瑛師	Encountering what is transient and what is unsurpassed

請到築地本願寺英文法座網站

(<https://tsukijihongwanji.jp/lecture/saturday-english-service>)觀看錄影。



## ◆ 其它情報

開放時間 本堂一早上6:00 至 下午4:00      境內一早上6:00 至 晚上9:00  
地 址 日本東京都中央區築地3-15-1

官方網站 <https://tsukijihongwanji.jp/>

中文網站 <https://tsukijihongwanji.jp/global/zh-hant/guide/>

YouTube頻道 <https://www.youtube.com/channel/UCVBY1rzHwzjnpCR-0lGdYnA>



### 聯繫方式

築地本願寺國際化計畫

電話: 03-3541-1131 傳真: 03-3541-7071 電郵: [int@tsukijihongwanji.jp](mailto:int@tsukijihongwanji.jp)